



# Info Métis

## Bulletin municipal

### La ville de Métis-sur-Mer vous souhaite un joyeux temps des fêtes!

L'année 2023 tire à sa fin et nous voilà déjà à préparer les festivités pour le temps des Fêtes.

Profitons pour prendre un temps de repos et de convivialité en famille ou entre amis et ayons une pensée pour les personnes qui connaissent la solitude, offrons-leur notre écoute.

Au nom du conseil municipal et des employés de la Ville de Métis-sur-Mer, nos souhaits les plus chaleureux et une année 2024 exceptionnelle.

Que cette prochaine année soit riche de joie, de bonheur et de gaieté, pour vous et vos proches.



*Ville de Métis-sur-Mer*

### Avis public - Conseil municipal

**AVIS PUBLIC,**  
est par les présentes donné par la soussignée, Directrice générale et greffière-trésorière adjointe, que le conseil de la Ville de Métis-sur-Mer, a, à sa session extraordinaire tenue le 23 novembre 2023, adopté la résolution #23-11-192

« Calendrier des séances du conseil 2024 », qui se tiendront à 19 h 30 aux dates suivantes :

MOIS	JOUR	DATE
JANVIER	LUNDI 19h30	15
FÉVRIER	LUNDI 19h30	5
MARS	LUNDI 19h30	4
AVRIL	LUNDI 19h30	8
MAI	LUNDI 19h30	6
JUIN	LUNDI 19h30	3
JUILLET	LUNDI 19h30	8
AOÛT	LUNDI 19h30	5
SEPTEMBRE	LUNDI 19h30	9
OCTOBRE	LUNDI 19h30	7
NOVEMBRE	LUNDI 19h30	4
DÉCEMBRE	LUNDI 19h30	2

# Communautaire

---



Régie intermunicipale de traitement  
DES MATIÈRES RÉSIDUELLES  
MRC de La Matapédia et de La Mitis  
[www.ecoregie.ca](http://www.ecoregie.ca)

## Le mot vert du mois de la part de Vincent Dufour, DG

### Arbre vert de Noël

- Privilégiez les décorations réutilisables à celles à usage unique. De plus, il vous en coûtera moins cher à long terme.
- Pour les lumières, utilisez des ampoules à DEL, moins énergivores et plus durables.
- Fermez vos lumières lorsque vous allez vous coucher ou utilisez une minuterie programmable.

### Des éco-cadeaux

- Privilégiez les cadeaux sous forme de services, de moments partagés ou des cartes cadeaux pour éviter l'achat d'objets superflus. (ex. : une séance de massage, une carte cadeau de votre librairie, etc.) Sinon, privilégiez les cadeaux utiles, durables et produits localement, par exemple du travail d'un artisan.
- Emballez le moins possible vos cadeaux et utilisez un emballage fait de papier recyclé, mais surtout recyclable. Évitez les brillants, appliqués métalliques ou plastiques non recyclables.
- Pensez à avoir un bac bleu à proximité lors de la séance de déballage des cadeaux!

### Le soir des festivités

- Si possible, déballez en fonction de pouvoir réutiliser le papier d'emballage. Utilisez de la vaisselle lavable. Il ne devrait pas y avoir plus que quelques assiettes et ustensiles cette année !
- Faites une bonne gestion de vos repas en vous assurant que les restants seront consommés. Rappelez-vous, les résidus de table vont dans le bac brun, même dans le temps des fêtes.
- N'oubliez pas, les sacs de plastique compostable sont acceptés!

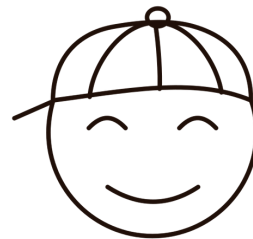
---

## Spectacle des fêtes à l'école l'Envol



L'École l'Envol vous invite à venir voir leurs talentueux élèves lors d'un spectacle qui aura lieu le :  
**jeudi, 21 décembre à 9h30.**

Au plaisir de vous y voir.



# Communautaire

---



## Lumière du phare éteinte pour cet hiver

Nous espérons que vous avez apprécié le retour de la lumière du phare, et nous remercions les personnes qui ont contribué à sa restauration.

Malheureusement nous devons l'éteindre pour l'hiver. En raison d'un accès et d'une présence limités durant la saison froide, nous voulons éviter de prendre des risques inutiles, d'autant plus que le nouveau système n'a pas encore été évalué dans des conditions de froid extrême.

Cependant, avec près de six mois de fonctionnement quasi continu, le nouveau système a fait ses preuves. Comme vous l'avez peut-être entendu, nous collaborons avec l'UQAR afin de développer un système de surveillance qui pourra intervenir en cas de besoin (arrêts d'urgence, par exemple). Ainsi, nous espérons que l'année prochaine, nous pourrons continuer à faire briller la lumière tout au long de l'année.

Quoi qu'il en soit, la lumière devrait être de retour au printemps prochain!

Association des résidents de la pointe du phare (ARPP)

---

## Club de Golf et Tennis Cascade / Directeur de club

Appel aux dirigeants actuels ou futurs!

Le Cascade Golf & Tennis Club (le "Club") a le plaisir de lancer un appel à candidatures pour le poste de directeur de club. Il s'agit d'un poste saisonnier, dont les fonctions principales s'exercent de mai à octobre, avec quelques responsabilités pendant la saison hivernale.

Le directeur du club est directement rattaché au conseil d'administration du club. Le candidat préféré résidera localement et possédera de solides compétences en matière de gestion et d'administration, ainsi que la capacité de favoriser un environnement de travail positif et encourageant. Le directeur supervise une petite équipe d'employés saisonniers chargés de l'entretien du club house, du pro shop, de la cantine et de l'organisation des leçons de golf et de tennis et des activités pour les juniors. Il s'occupe de la paie, de la facturation des membres, des taxes et des achats pour le club, la facturation des membres, les taxes et les achats du club.

La maîtrise de l'anglais est un atout.

Les personnes intéressées sont invitées à envoyer leur CV et leur manifestation d'intérêt par courrier électronique à [emploiscgtc@gmail.com](mailto:emploiscgtc@gmail.com). Pour plus d'informations, visitez le site Internet du club à l'adresse [cascadegolfandtennisclub.com](http://cascadegolfandtennisclub.com).

---

# Activités

---

## Taï Chi Metis

Les cours de Taï Chi débuteront le **mardi 9 janvier, 2024**.  
Toutes sont les bienvenues!

Prix: 40\$ par mois

**Heure: 18h30 à 19h30**

École Métis-sur-Mer, 468, rue Beach, Métis-sur-Mer

Matériel: vêtements et souliers confortables

Personnes à rejoindre

Rémi Deschênes : 418-750-5076

Nancy Beauchemin: 418-936-3808



---

## LA PLACE des jeunes

Nouvelle horaire

7 à 9 ans 18h30 à 20h

10 ans et plus 18h30 à 21h

Au sous sol du centre des loisirs

### PROCHAINE DATE

8 DÉCEMBRE: THÉMATIQUE PARTY NOËL EN PYJAMA

12 JANVIER: DÉBUT DE NOTRE PROJET DE MURALE

26 JANVIER: ATELIER CONTE ET SLAM AVEC STÉPHANIE PELLETIER

\*RESPECT DES AMIS ET MATÉRIELS EN TOUT TEMPS, TOLÉRENCE ZÉRO.

Si vous aimeriez recevoir une copie virtuelle de notre bulletin, partager vos annonces ou devenir collaborateur-trice, n'hésitez pas à nous faire parvenir vos informations au :

[info@infometis.ca](mailto:info@infometis.ca)



# Info Métis

## Municipal bulletin

### The town of Métis-sur-Mer wishes you a happy holiday season!

The year 2023 is drawing to a close, here we are, already preparing for the festivities of the holiday season.

Let's take advantage of this time to rest and socialize with family and friends, and let's think of those who are lonely, and offer them a listening ear.

On behalf of the municipal council and employees of the Town of Métis-sur-Mer, our warmest wishes for an exceptional 2024.

May this coming year be full of joy, happiness and cheerfulness, for you and your loved ones.



*Ville de  
Métis-sur-Mer*

### Public notice - Town council

#### **PUBLIC NOTICE,**

is hereby given by the undersigned, Director General and Assistant Clerk-Treasurer, that the Council of the Town of Métis-sur-Mer, at its special session held November 23, 2023, adopted resolution #23-11-192

"Schedule of Council Meetings 2024", to be held at 7:30 p.m. on the following dates:

MONTH	DAY	DATE
JANUARY	MONDAY 7H30 PM	15
FEBRUARY	MONDAY 7H30 PM	5
MARCH	MONDAY 7H30 PM	4
APRIL	MONDAY 7H30 PM	8
MAY	MONDAY 7H30 PM	6
JUNE	MONDAY 7H30 PM	3
JULY	MONDAY 7H30 PM	8
AUGUST	MONDAY 7H30 PM	5
SEPTEMBER	MONDAY 7H30 PM	9
OCTOBER	MONDAY 7H30 PM	7
NOVEMBER	MONDAY 7H30 PM	4
DECEMBER	MONDAY 7H30 PM	2

# Community

---



Régie intermunicipale de traitement  
DES MATIÈRES RÉSIDUELLES  
MRC de La Matapédia et de La Mitis  
www.ecoregie.ca

## The green word of the month from Vincent Dufour, General Manager

### A green Christmas tree

- Prefer reusable decorations to single-use ones. Plus, they'll cost less in the long run.
- For lights, use LED bulbs, which consume less energy and last longer.
- Turn off your lights when you go to bed, or use a programmable timer.

### Eco-friendly gifts

- Give preference to gifts in the form of services, shared moments or gift cards to avoid buying superfluous objects. (e.g.: a massage session, a gift card from your local bookshop, etc.) Otherwise, opt for useful, sustainable and locally-produced gifts, such as those made by an artisan.
- Wrap your gifts as sparingly as possible, using paper that is recycled and, above all, recyclable. Avoid non-recyclable glitter, metallic appliqués or plastics.
- Don't forget to have a blue bin nearby when unwrapping your gifts!

### The evening of the festivities

- If possible, unwrap in a way that allows you to reuse wrapping paper. Use washable dishes. There shouldn't be more than a few plates and utensils this year!
- Manage your meals by ensuring that leftovers are consumed. Remember, table scraps go in the brown bin, even during the holiday season.
- Don't forget, compostable plastic bags are accepted!

---

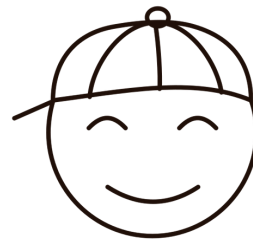
## Holiday show at l'école l'Envol



L'école l'Envol invites you to come and see their talented students at a show to be held on :

**Thursday, December 21st at 9:30 a.m.**

We look forward to seeing you there.



# Community

---



## Lights off for the lighthouse this winter

We hope that you have enjoyed the return of the lighthouse light, and we sincerely thank those who have contributed to its restoration.

Unfortunately, we need to turn it off for the winter, because with limited access and presence in the winter, we do not want to take any unnecessary risks, especially as the new system has yet to be assessed under extreme cold conditions.

However, with almost 6 months of nearly continuous operation, the new system has proven its worth. And as you may have heard, we are collaborating with UQAR to develop a surveillance system that can intervene if needed (emergency shutdowns, for example). Thus, we hope that next year we can keep the light shining year-round.

Regardless, the light should be back on again in the spring!

Association des résidents de la pointe du phare (ARPP)

---

## Cascade Golf & Tennis / Club Manager

Calling existing or future management leaders!

Cascade Golf & Tennis Club (the "Club") is pleased to invite applications for the position of Club Manager. The position is seasonal, with main duties from May – October, with a few responsibilities during the winter season.

The Club Manager reports directly to the Club's Board of Directors. The preferred candidate will reside locally and possess solid management and administrative skills, as well as the ability to foster a positive and supportive work environment. The Manager supervises a small staff of seasonal employees responsible for maintaining the club house, a pro shop, a canteen and for providing golf and tennis lessons and junior activities. The Manager will handle the payroll, member invoicing, taxes and procurement for the Club.

Proficiency in the English language is an asset.

Interested individuals are encouraged to email their CV and expression of interest to:

**[emploiscgtc@gmail.com](mailto:emploiscgtc@gmail.com)**. For more information, visit the Club's website at

**[cascadegolfandtennisclub.com](http://cascadegolfandtennisclub.com)**

---

# Activities

---

## Tai Chi Metis

Tai Chi classes start on **Tuesday, January 9th, 2024.**  
All are welcome!

Cost: 40\$ per month.

**Time: 6:30 p.m. to 7:30 p.m.**  
Métis-sur-Mer School, 468 Beach Street, Métis-sur-Mer

Equipment: comfortable clothes and shoes

People to contact  
Rémi Deschênes: 418-750-5076  
Nancy Beauchemin: 418-936-3808



**LA PLACE des jeunes**

**Nouvelle horaire**  
7 à 9 ans 18h30 à 20h  
10 ans et plus 18h30 à 21h  
Au sous sol du centre des loisirs

**PROCHAINE DATE**

8 DÉCEMBRE: THÉMATIQUE PARTY NOËL EN PYJAMA  
12 JANVIER: DÉBUT DE NOTRE PROJET DE MURALE  
26 JANVIER: ATELIER CONTE ET SLAM AVEC STÉPHANIE PELLETIER

\*RESPECT DES AMIS ET MATÉRIELS EN TOUT TEMPS, TOLÉRENCE ZÉRO.

If you would like to receive an online copy of our bulletin, share ads or become a collaborator,  
please contact us with you contact information at :

**info@infometis.ca**